



Packet Contents

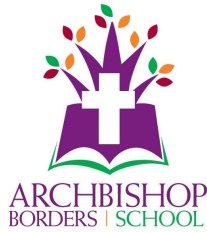
A Letter from the Principal
Religious Education Information in SHJ
New Student Orientation Information (New Families ONLY)
Emergency Contact Form*
Media Release Form*
Family Life Permission* (K-8 Grades Only)*
Educational Walks Form*
Grandparents' Information*
Fitness, Fun, & Games information
Fitness, Fun, & Games application
School Year Calendar
Used Uniform Sale Information
Ways to order Uniform Information
Supply List
Medical Forms*

All forms with an asterisk (*) must be turned in on the first day of school or before the first day!

Contenido del paquete

Carta de la Directora
Información sobre educación religiosa en SHJ
Información de Orientación para Nuevos Estudiantes(Nuevos Estudiantes Solamente)
Formulario de Emergencia*
Formulario de Permiso en social media o publica de fotos o video publicitario de su hijo/a*
Formulario de Permiso de "Vida Familiar"*
Formulario de Permiso para paseos educativos*
Formulario de Información de los Abuelos*
Información sobre Fitness, Fun, & Games
Aplicación para Fitness, Fun, & Games
Calendario del Año Escolar
Información de venta de Uniformes Usados
Maneras de Comprar Uniforme
Lista de útiles y materiales del salón
Formas medicas*

¡Todas las formas con asterisco (*) deben ser entregadas el primer día de escuela o antes!



July 29, 2019

Dear Archbishop Borders School Family:

I am honored and blessed to join this special learning community as the new principal of Archbishop Borders School. I share this school community's dedication in caring for our students and will provide them with a Christ-centered education that is academically strong and empowers all learners to reach their fullest potential.

I have been a K-8 educator for over 18 years serving as a teacher, math and science facilitator and principal. I am also a mother and wife. My husband and I have four children, 3 have graduated from the University of Arizona and we have one that is in her final year at Arizona State University.

The 2019-2020 school year will be my 12th full academic year in administration. I served as an elementary principal from January 2008 through June 2019 in Sunnyside Unified School District in Tucson, Arizona. I was a K-8 math and science facilitator from August 2005 through January 2008. I supported and trained teachers in curriculum and effective instruction. I also taught art to middle school and elementary students from August 2000 through May 2005.

I firmly believe that every child can reach their fullest potential, and with strong collaborative relationships between home and school we can build and foster trust and self-esteem in all students. We can nurture and sustain all God-given gifts for every member of our learning community to be used in service to the Mission of Jesus.

One unique advantage for our Archbishop Borders School is that we are developing bilingual, biliterate, and bicultural students to create a stronger sense of diversity and appreciation for all cultures while enhancing brain function and increasing learning potential and career opportunities for all our students. My goal is to advance a culture of excellence and I am committed to exploring new ideas to meet the needs of ALL students while interacting with parents and community members. We will meet throughout the year to identify and achieve specific goals for student achievement, school climate, parent and community communication.

I am excited to meet and greet all of my students. We will have an exciting and successful school year. We will work toward reaching our fullest potential in several areas - spiritually, intellectually, physically, socially, and morally. To our parents and community members, please know that my door is always open to you. I sincerely welcome your thoughts and input as we work collaboratively to support our learning community. I will schedule time to meet with parents and community members throughout the months of July and August.

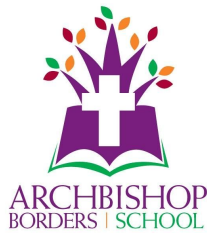
Please enjoy the rest of the summer with your families taking time to play and rest. Please do not hesitate to call or email me with any questions or concerns.

Peace and blessings,

Valerie Sandoval

Principal

(410) 276-6534



29 de julio de 2019

Estimadas familias de la Escuela Archbishop Borders:

Me siento muy honrada y afortunada de unirme a esta comunidad de aprendizaje especial como nueva Directora de la Escuela Archbishop Borders. Comparto la dedicación de esta comunidad escolar en el cuidado de nuestros estudiantes, les brindaré una educación académicamente sólida, basada en los valores que Cristo nos enseñó, los cuales les poder a nuestros alumnos para alcanzar su máximo potencial.

Mi experiencia en la enseñanza es de más de 18 años, como Profesora, Facilitadora de Matemáticas y Ciencias y Directora; desde Kindergarten a 8vo. grado. Soy también madre y esposa. Mi esposo y yo tenemos cuatro hijos: 3 se graduaron de la Universidad de Arizona y uno está cursando su último año en la Universidad Estatal de Arizona.

El año escolar 2019-2020 marcará mi décimo segundo año académico completo en administración. Trabajé como Directora de primaria desde enero del 2008 hasta junio del 2019 en el Distrito Escolar Unificado de Sunnyside en Tucson, Arizona. Fui Facilitadora de Matemáticas y Ciencias K-8, desde agosto de 2005, hasta enero de 2008. Apoyé y capacité a maestros en Currículo e Instrucción Efectiva. También enseñé Arte a estudiantes de secundaria y primaria desde agosto del 2000, hasta mayo del 2005.

Creo firmemente que cada niño puede alcanzar su máximo potencial, basado en sólidas relaciones de colaboración entre el hogar y la escuela; esto nos ayudará a construir y fomentar la confianza y la autoestima en todos los estudiantes. Podemos nutrir y sostener todos los dones que Dios nos ha dado para que cada miembro de nuestra comunidad de aprendizaje pueda ser utilizado en el servicio de la Misión de nuestro Señor.

Una ventaja diferencial de nuestra Escuela Archbishop Borders, es que formamos estudiantes bilingües, con lo cual creamos un mayor sentido de diversidad y apreciación para todas las culturas, al tiempo que mejoramos la función cerebral y aumentamos el potencial de aprendizaje y las oportunidades profesionales para todos nuestros estudiantes. Mi objetivo es promover una cultura de excelencia y me comprometo a explorar nuevas ideas para satisfacer las necesidades de todos los estudiantes mientras interactúo con profesores, padres y miembros de la comunidad. Nos reuniremos continuamente a lo largo del año para identificar y alcanzar objetivos específicos centrados en el logro estudiantil, el clima escolar, la comunicación entre los padres y la comunidad.

Estoy emocionada de conocer y saludar a todos mis estudiantes. Tendremos un año escolar emocionante y exitoso. Trabajaremos para alcanzar nuestro máximo potencial en varias áreas: espiritual, intelectual, física, social y moral. A nuestros padres y miembros de la comunidad, sepan que mi puerta siempre está abierta para ustedes. Sinceramente agradezco sus ideas y opiniones mientras trabajamos en colaboración para apoyar a nuestra comunidad de aprendizaje. Programaré tiempo para reunirme con los padres y miembros de la comunidad durante los meses de julio y agosto.

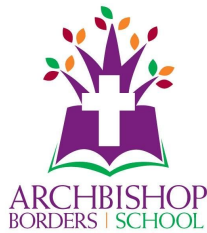
Por favor, disfrute el resto del verano con sus familias tomando tiempo para jugar y descansar. No dude en llamarme o enviarme un correo electrónico con cualquier pregunta o inquietud.

Paz y bendiciones,

Valerie Sandoval

Directora

(410) 276-6534



July 29, 2019

Dear Archbishop Borders School Families:

Happy Summer! All of us here at Archbishop Borders School hope that you are enjoying a restful and blessed summer with your families and friends. Our campers at our Bobcat Adventures Bilingual Summer Camp have been enjoying weekly field trips around Baltimore City and County. Our school staff is working diligently to have a smooth transition with our changes this year with our new after school care provider - Fitness, Fun & Games.

I am writing to provide you with some important information for the upcoming 2019 - 2020 school year. In this mailing, you will find the following contents:

- Letter from Sacred Heart of Jesus Church regarding catechism opportunities for your children
- Information regarding Fitness, Fun, and Games
- The application for Fitness, Fun, and Games
- New Student Orientation information, as well as supply drop-off information for returning and new families
- Supply List(s)
- School Year Calendar **(subject to change)** Mass Days will be on a different day this year and will be announced once all specialists are hired.
- Uniform Information & Uniform Drive Information
- Mandatory Forms to fill out, including:
 - Emergency Contact Form
 - Media Release Form
 - Educational Walks Form
 - Family Life Permission Slip
 - Medical Forms
 - Grandparent's Information

All of these forms will also be available on our website at www.abbschool.com.

As the summer progresses, and planning and hiring are completed, you will receive another letter from me with specifics about new hires and other exciting initiatives and changes.

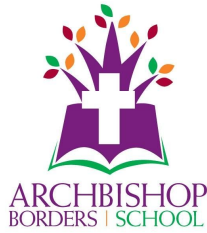
In the meantime, please continue to enjoy your summer, find some time to slow down and count your blessings. Please do not hesitate to contact any of our office staff members with questions.

See you soon!

Blessings, ,

Mrs. Valerie Sandoval

Valerie Sandoval
Principal



29 de julio de 2019

Estimadas familias de la escuela Archbishop Borders:

¡Feliz verano! Todos los que estamos en la Escuela Archbishop Borders esperamos que estén disfrutando de un verano tranquilo y bendecido con sus familias y amigos. Nuestros estudiantes del Campamento de Verano Bilingüe Aventuras del Gato Salvaje han estado disfrutando de excursiones semanales por la ciudad y el condado de Baltimore. Nuestro personal escolar está trabajando diligentemente para tener una transición sin problemas con nuestros cambios este año con nuestro nuevo proveedor de atención después de la escuela: Fitness, Fun & Games.

Le escribo para proporcionarle información importante para el próximo año escolar 2019-2020. En este paquete, encontrará los siguientes contenidos:

- Carta de la Iglesia Sagrado Corazón de Jesús sobre oportunidades de catecismo para sus hijos
- Información sobre Fitness, Fun, and Games
- Aplicación para Fitness, Fun, and Games
- Información de Orientación para Estudiantes Nuevos, así como información de entrega de suministros para familias que regresan
- Lista de útiles
- Calendario del año escolar **(sujeto a cambios)** Los días de misa se celebrarán un día diferente este año y se anunciarán una vez que todos los especialistas hayan sido contratados.
- Información de uniforme e información sobre la venta de uniformes
- Formularios obligatorios para completar, que incluyen:
 - Formulario de contacto de emergencia
 - Formulario de comunicado de prensa
 - Formulario de Paseos Educativos
 - Formulario de permiso de vida familiar
 - Formularios médicos
 - Formulario de Información de los Abuelos

Todos estos formularios también estarán disponibles en nuestro sitio web en www.abbschool.com.

En lo que pase el verano, y se complete la planificación y la contratación de nuevos empleados, recibirá otra carta de mi parte con detalles sobre nuevas contrataciones y otras iniciativas y cambios interesantes.

Mientras tanto, continúe disfrutando de su verano, encuentre tiempo para relajarse y contar sus bendiciones. No dude en ponerse en contacto con cualquiera de los miembros de nuestro personal de oficina si tiene preguntas.

¡Te veo pronto!

Bendiciones,

Sra. Valerie Sandoval

Valerie Sandoval
Directora

Invitación al programa de educación religiosa

Les invitamos a inscribir a sus niños y niñas al programa de **EDUCACIÓN RELIGIOSA desde Kindergarten hasta High school** en la **Parroquia del Sagrado Corazón y San Patricio**.

Para inscribir or re-inscribir a sus hijos para el ciclo 2019-2020 PASEN a la oficina del Sagrado Corazón:

Horario de verano:

lunes a jueves de 9:00 AM a 5:00 PM

viernes y sábados de 9:00 AM a 12:00 PM

Para más información llama a la oficina: 410-342-4336.

Nota: El curso incluye **charlas para Padres y Madres** (mientras sus niños están en la clase).

¡TODOS SON BIENVENIDOS!

Invitation to Religious Education Program

We invite you to enroll your children in the **RELIGIOUS EDUCATION** program **from Kindergarten to High School** in the **Parish of the Sacred Heart and St. Patrick**.

To register or re-enroll your children for the 2019-2020 cycle PASS into the office of the Sacred Heart:

Summer schedule:

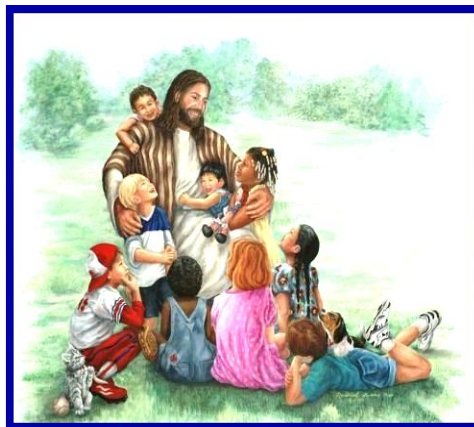
Monday to Thursday from 9:00 AM to 5:00 PM

Fridays and Saturdays from 9:00 AM to 12:00 PM

For more information call the office: 410-342-4336.

Note: The course includes talks for Parents and Mothers (while their children are in class).

EVERYONE IS WELCO





You're Invited to the

Back to School

New Student Orientation

Agenda:

Principal's Welcome
Dual Language Program Overview
Home and School Association Overview
Teacher Meet & Greet
Tour Classrooms

Location:

School Gym
Friday, August 30, 2019
9:30 A.M. - 11:00 A.M.

Classroom Supply Drop-Off for All Students
9:30 A.M. - 12:00 P.M.

We look forward to meeting new students and families!



Estan Invitados a la

Orientación Para Estudiantes Nuevos

Agenda:

Bienvenida de la directora
Visión general del programa de doble lenguaje
Información de la Asociación de Hogar y Escuela
Conocer a los maestros y el personal
Visitar las aulas

Ubicación:

Gimnasio escolar
Viernes, 30 de agosto del 2019
9:30 A.M. - 11:00 A.M.

Entrega de útiles en el aula para todos los estudiantes
9:30 A.M. - 12:00 P.M.

¡Esperamos conocer a los nuevos estudiantes y familias!



Media Release Permission Form 2019-2020

Throughout the year, we will be taking photos and videos of the exciting things happening at Archbishop Borders School in and outside of the classrooms. We would like to request permission to allow your child's photograph to be used by the school on our website, ads, and social media for public relation purposes.

Student Name _____

Grade _____

Teacher _____

_____ YES, I give my permission for my child's photograph to be used by the school for public relations.

_____ NO, I do not want my child's photograph to be used.

Parent/ Guardian Name(print) _____

Parent/Guardian Signature _____

Formulario de Permiso para Comunicado de Prensa 2019-2020

A lo largo del año estaremos tomando fotos y videos de los eventos emocionantes que suceden en la Escuela Archbishop Borders dentro y fuera de las aulas. Nos gustaría solicitar permiso para que las fotografías de su hijo sean utilizadas por la escuela en nuestra página web, anuncios y medios de comunicación social para los propósitos de relaciones públicas.

Nombre del estudiante _____

Grado _____

Maestra/o _____

_____ Sí, doy mi permiso para que las fotografías de mi hijo sean utilizadas por la escuela para relaciones públicas.

_____ NO, no quiero que las fotografías de mi hijo sean utilizadas.

Nombre del Padre/Guardián(imprenta) _____

Firma del Padre/Guardián _____



Formulario de Permiso de “Family Life” 2019-2020

La Escuela Archbishop Borders presentará la catequesis de la sexualidad humana, incluyendo Educación para la Protección de la infancia, a nuestros estudiantes durante el mes de octubre.

Este programa fue creado por la Arquidiócesis de Baltimore, División de Evangelización y Catequesis del Departamento de Escuelas Católicas, y la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes, en colaboración con Caridades Católicas de Baltimore. Este programa es requerido para ambos programas de educación religiosa y nuestras escuelas Católicas. El objetivo de este programa es asegurar que nuestros estudiantes sean educados correctamente con la Catequesis de la sexualidad humana basada en las enseñanzas de la Iglesia. También es parte de nuestro esfuerzo continuo para ayudar a crear y mantener un ambiente seguro para los estudiantes y proteger a todos los estudiantes del abuso sexual, en el contexto de las enseñanzas morales católicas sobre la vida familiar y la sexualidad saludable.

Las lecciones programadas se ofrecen a los estudiantes en los grados K-8 de la Escuela Archbishop Borders. Como padre, usted tiene el derecho de elegir si su hijo participa. Para que usted esté consciente del Programa, le recomendamos que lea el libro elegido por su parroquia y la escuela, que le corresponde al nivel de su hijo. Los libros han sido actualizados para incluir recursos adicionales. Los maestros/catequista de su hijo han recibido recursos para profesores correspondientes que coinciden con la página de actualización que ha recibido.

Entiendo que si elijo que mi hijo no participe en “family Life” que serán proporcionados con otra lección religión o actividad significativa para mi hijo.

_____ SI, La Escuela Archbishop Borders tiene mi permiso para presentar la Catequesis de la sexualidad humana, incluyendo Educación para la Protección de la infancia, a mi hijo/a.

_____ NO, La Escuela Archbishop Borders no tiene mi permiso para presentar el Catequesis de la sexualidad humana, incluyendo la educación para la protección de la infancia, a mi hijo/a.

Fecha _____

Grado _____

Nombre del estudiante _____

Nombre del Padre/Guardián _____

Firma del Padre/Guardián _____



Family Life Permission Form 2019-2020

Archbishop Borders School will present the Catechesis for Human Sexuality, including Child Protection Education, to our students during the month of October.

This program was created by the Archdiocese of Baltimore's Division of Evangelization and Catechesis, Department of Catholic Schools, and Office for Child and Youth Protection, in cooperation with Catholic Charities of Baltimore. This program is required for both religious education programs and our Catholic Schools. The focus of the program is to assure that our children are being properly educated with the Catechesis for Human Sexuality based on the Church's teachings. It is also a part of our ongoing effort to help create and maintain a safe environment for children and protect all children from sexual abuse, in the context of Catholic moral teachings about family life and healthy sexuality.

The scheduled lessons are offered to students in grades K – 8 at Archbishop Borders School. As a parent, you have the right to choose whether your child participates. So that you will be aware of the nature of the program, we encourage you to read the textbook chosen by your parish and school, which corresponds with your child's grade level book. The publisher's resource has been updated with additional Family Resource pages that enhance the child protection feature of the lesson. Your child's teacher/catechist has received corresponding teacher resources that match the update page you have received.

I understand that if I choose to have my child not participate that another meaningful religion lesson or activity will be provided for my child.

_____ YES, *Archbishop Borders School* has my permission to present the Catechesis for Human Sexuality, including Child Protection Education to my child.

_____ NO, *Archbishop Borders School* does not have my permission to present the Catechesis for Human Sexuality, including Child Protection Education to my child.

Date_____

Grade_____

Childs Name_____

Parent/Guardian Name (printed)_____

Parent/Guardian Signature_____



Educational Walks Permission Form 2019-2020

At various times during the year, the students are taken on educational walks. Through these experiences, students gain information that is used for instruction in the classrooms. On these outings, safety is stressed and the teacher, often with the help of authorized personnel, supervises the children.

Name _____

Grade _____

Teacher _____

In order for your child to participate on these walks during this school year, the teacher must have written permission from the parent.

_____ YES, I give my permission for my child to participate on educational walks with the class and teacher.

_____ NO, I do not want my child to participate in educational walks.

Parent/Guardian Name (print) _____

Parent/Guardian Signature _____

Formulario de Permiso para Paseos Educativos 2019-2020

Varias veces durante el año escolar, los alumnos van a paseos educativos. A través de estas experiencias, las clases aprenden información que se utiliza para la instrucción en las clases. En estas salidas, todos los niños son supervisados por el profesor, muchas veces con ayuda de personal autorizado.

Nombre _____

Grado _____

Maestra/o _____

Para que su hijo participe en estos Paseos Educativos durante el año escolar, la escuela necesita tener permiso escrito de los padres.

_____ SI, doy mi permiso para que mi hijo participe en los paseos educativos con la clase y su maestro.

_____ NO, no quiero que mi hijo participe en los paseos educativos.

Nombre de Padre/Guardián(imprenta) _____

Firma Del Padre/Guardián _____



ARCHBISHOP BORDERS | SCHOOL

Greetings! We need your help to gather the names and addresses of our students' grandparents. This information will be used solely for the social involvement and stewardship of our school family. Please provide the information shown below. Thank you!

Grandparents' Information

Student Name(s) _____

Maternal Grandparents

Name _____

Grandmother: First Name _____ Last Name _____

Grandfather: First Name _____ Last Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Telephone (____) _____ Email _____

Paternal Grandparents

Name _____

Grandmother: First Name _____ Last Name _____

Grandfather: First Name _____ Last Name _____

Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Telephone (____) _____ Email _____

(If there are more than two sets of grandparents, please copy this form and enclose)



ARCHBISHOP BORDERS | SCHOOL

¡Saludos! Necesitamos su ayuda para reunir los nombres y direcciones de los abuelos de nuestros estudiantes. Esta información se utilizará únicamente para la participación social y la administración de nuestra familia escolar. Por favor, proporcione la información que se muestra a continuación. ¡Gracias!

Información de los abuelos

Nombre del Estudiante(s) _____

Abuelos Maternos

Nombre _____

Abuela: Primer Nombre _____ Apellido _____

Abuelo: Primer Nombre _____ Apellido _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado _____ Código Postal _____

Teléfono: (____) _____ Correo Electrónico _____

Abuelos Paternos

Nombre _____

Abuela: Primer Nombre _____ Apellido _____

Abuelo: Primer Nombre _____ Apellido _____

Dirección: _____

Ciudad: _____ Estado _____ Código Postal _____

Teléfono: (____) _____ Correo Electrónico _____

(Si hay más de dos grupos de abuelos, copie este formulario y adjúntelo)



Fitness, Fun & Games in After Care

After Care will be on Monday- Friday from 3:00- 6:30 PM with Snack & Supper included!!
OCCASIONAL CARE \$6/hr. for pre-registered students (as space allows, up to twice a month)

*****No Charge for eligible families*****

DAYS Per Week	COST PER MONTH	
	Until 4:30 PM.	Until 6:30 PM.
2	\$50	\$100
3	\$70	\$130
4	\$80	\$165
5	\$90	\$185

\$30 annual registration fee (\$20 for second child, \$10 for third) **10% Discount** for second and 20% for third children in family.

Childcare vouchers accepted. \$40 charge for returned checks. No refunds. Check or money order should be made to: ***Fitness Fun & Games***

www.FitnessFunandGames.org - **for registration forms**

email: ArchbishopBorders@FitnessFunandGames.org

For information on childcare scholarships for low-income parents, who are working, seeking work, or in training, call 1-866-243-8796.

Nonprofit, MSDE-Licensed



Fitness, Fun, and Games

Aftercare será de lunes a viernes de 3: 00- 6:30 PM con Bocadillo & Cena incluida!
CUIDADO OCASIONAL \$6 / hr. para estudiantes preinscritos (según lo permita el espacio, hasta dos veces al mes)

***** Gratis para familias elegibles *****

DIAS Por Semana	COSTO POR MES	
	Hasta 4:30 PM.	Hasta 6:30 PM.
2	\$50	\$100
3	\$70	\$130
4	\$80	\$165
5	\$90	\$185

Cargo por inscripción anual \$30 (\$20 para el segundo hijo, \$10 para el tercero) **10% de descuento** para el segundo hijo y 20% para el tercer hijo en la familia.

Se aceptan cupones de cuidado de niños. Habrá un cargo de \$40 por cheques sin fondos. Sin reembolsos. Cheque o money order debe hacerse a: ***Fitness Fun & Games.***

www.FitnessFunandGames.org - para formularios de registro
correo electrónico: ArchbishopBorders@FitnessFunandGames.org

***** Para obtener información sobre becas de cuidado infantil para padres de bajos ingresos, que trabajan, buscan trabajo o están en capacitación, llame al 1-866-243-8796. *****
Nonprofit, MSDE-Licensed

APPLICATION

Fitness Fun & Games at _____ (location)

Student's Name _____ Age _____ B.D. _____ Grade _____

Address _____ Zip _____

Phone _____ Teacher's Name _____ Class _____

1) Parent's Name _____ Work Phone _____

Employer _____ Cell/Other# _____

1) Parent's Email address _____

2.) Parent's Name _____ Work Phone _____

Employer _____ Cell/Other# _____

2) Parent's Email Address _____

2) Parent's address & phone, if different from student's _____

If neither can be reached, contact _____

Phone _____ Alternate Phone _____

Doctor's Name _____ Phone _____

My child has permission to: ___ Take the bus home ___ Leave with (other than parents):

Name _____ Phone _____

Name _____ Phone _____

Parent's Signature _____ Date _____

My child will attend Fitness Fun & Games Before School: ___ M ___ T ___ W ___ R ___ F

Usual daily arrival time _____ a.m. Date to start attending _____

My child will attend Fitness Fun & Games After School: ___ M ___ T ___ W ___ R ___ F

Usual daily pick up time _____ p.m. Date to start attending _____

Allergies/Medication/Concerns _____ Does your

child have an IEP, IFSP, or 504 plan? _____ If so, are you willing to provide a copy

of the plan so we may offer support in the afterschool program? _____

Are there any other special accommodations for the child? _____ If so, please explain _____

Fitness Fun & Games has my permission to use photos or videos of my child (without their name), for promotion, fundraising or on the FF&G website, without compensation.

I have read and agree to the "Program Details."

Parent's Signature _____ Date _____

(Please note: A copy of your child's medical exam, emergency card, and registration fees are required to complete registration.)



ARCHBISHOP BORDERS | SCHOOL

2019 - 2020 School Year Calendar

Calendar Subject to Change

****Weekly Mass & Additional fundraising dates will be announced****

Month/Year	Date	Event
August 2019		
	1	Children's Scholarship Fund & G.B Charities Scholarship Fund Applications Open
	26 - 30th	Used Uniform Sale 8 - 9:30 a.m.
	30th	New Student Orientation 9:30 - 11:00 a.m. Classroom Supply Drop-Off for All Students following the end of the student orientation meeting 9:30 a.m. - 12:00 p.m.
September 2019		
	2	School Closed - Labor Day
	3	First Day of School for ALL STUDENTS Fitness, Fun, and Games Begins Trimester 1 Begins PowerSchool Parent Access Open
	3 - 6	Optional 12:00 p.m. Dismissal for PK3 & PK4 Students
	6	Back to School Ice Cream Treat 3:00 - 4:00 p.m.
	10	High School Placement Test Online Registration Begins
	12	\$1 Tag Day Back to School Night 6:00 - 6:15 p.m. Principal Welcome & DLP Presentation 6:15 - 6:35 p.m. / 6:35 - 6:55 p.m. / 6:55 - 7:15 p.m. Individual Classroom Times (Teacher Presentations)
	16	Hispanic Heritage Month Kickoff Assembly 1:00 p.m.
	23 - 27	Fall Star 360 Formative Assessments K - 8
	26	\$1 Tag Day General HSA Meeting 5:30 - 6:30 p.m. Tutti Gusti Dinner Fundraiser 5:00-8:00 pm
	27	Half Day for Students- 12 p.m. Dismissal
October 2019		
	1	Children's Scholarship Fund and G.B. Charities Scholarship Applications Close
	5	HSA's Bingo/ Spaghetti Night

	7 - 11	Middle School Midterms
	10	\$1 Tag Day
	11	Hispanic Country Specific Clothing Hispanic Heritage Month Closing Assembly 5:00 - 6:30 p.m.
	14 - 17	Book Fair
	15	Mandatory High School Fair 6:00 - 8:00 p.m. Our Lady of Hope/ St. Luke School Interims will be available online on PowerSchool
	17	School Closed - Mandatory Parent/Guardian Conferences Interims will be distributed
	18	School Closed - Teacher Professional Development
	24	\$1 Tag Day DLP Spanglish FACEBOOK LIVE DLP topic with Q/A for parents 5:00 - 6:00 p.m.
	28	School Closed - Faculty Retreat
	29	Vision and Hearing Screening
	31	Free Tag Day - Dress as your Favorite Book Character Day or Dia de los Muertos Student Parade
November 2019		
	1	All Saints Day Mass 8:00 a.m. Open House 8:00 - 11:00 a.m. FACTS Grant & Aid Application for 2020 - 2021 School Year Opens
	4	Panera Dinner Fundraiser 5:00-9:00 pm
	4 - 25	Canned Food Drive
	7	\$1 Tag Day General HSA Meeting 5:30 - 6:30 p.m.
	8	Open House 8:00 - 11:00 a.m. Half Day for Students - 12:00 p.m. Dismissal
	14	1st Spanglish - Spanish and English Classes for Parents 5:00 - 6:00 p.m. (gym)
	21	\$1 Tag Day DLP Facebook Live Dual Language Topic Q/A 5:00 - 6:00 p.m.
	22	Trimester 1 ends
	25	Trimester 2 Begins
	25 - 26	Middle School Finals

	27 - 29	School Closed Happy Thanksgiving!
December 2019		
	2 - 4	Dental Screening
	4	High School Placement Testing for 8th Grade
	6	PowerSchool Parent Access Reopens T1 Report Cards Sent Home
	12	\$1 Tag Day Our Lady of Guadalupe Procession 10:00 a.m.
	13	Pk- 8th Grade Christmas Program 5:00 - 5:30 p.m. (pk3- 1st Grades) 5:30 - 5:45 p.m. (intermission) 5:45 - 6:30 p.m. (2nd - 8th Grades)
	16	Las Posadas 8:00 - 9:00 a.m.
	19	FREE Tag Day - Ugly Christmas Sweater Afternoon Classroom Christmas Parties
	20	Early Dismissal - 12:00 p.m. FREE Tag Day - Wear Green or Red, or Christmas Pajamas
	Dec 23 - Jan 1	School Closed-Christmas Break
January 2020		
	1	Children's Scholarship Fund & G.B. Charities Scholarship Fund Applications Close
	2	Students Return to School
	6	School Mass - King's Day Celebration 8:00 a.m.
	9	\$1 Tag Day
	15	Interims will be available online on PowerSchool
	17	Half Day for Students - 12:00 p.m. dismissal Parent Conferences 12:00 - 5:00 p.m. Interims will be distributed
	20	School Closed-Martin Luther King Jr. Day
	21 - 24	Winter Star360 Formative Testing Window K - 8th Grades
	23	\$1 Tag Day DLP ABS Facebook Live Linguistic topic Q/A 5:00 - 6:00 p.m.
	26	Catholic Schools Week Mass 10:00 a.m. (English) and 12: 30 p.m. (Spanish) & Open House 11:00 a.m. - 12:00 p.m.
	27 - 31	Catholic Schools Week

	29	Talent Show 1:30 p.m.
	30	Tutti Gusti Dinner Fundraiser 5:00-8:00 pm
February 2020		
	3	Black History Month Assembly 1:30 p.m.
	3 - 7	ACRE Testing Grade 5
	6	\$1 Tag Day General HSA Meeting - 5:30 - 6:30 p.m.
	14	Valentine's Day Free Tag Day if you wear Red or Pink Half Day for Students - 12 p.m. dismissal Teacher Planning Time (12:15 - 3:00 p.m.)
	17	School Closed-Presidents Day
	20	\$1 Tag Day 2nd Spanglish - Spanish and English Classes for Parents 5:00 - 6:00 p.m. (gym)
	TBA	HSA's Family Fun Day
	24	FACTS Grant & Aid Application for the 2020 - 2021 School Year Close
	26	Ash Wednesday School Mass 8:00 a.m.
	24 - 28	Middle School Finals
	28	Black History Month Closing Ceremony 1:00 p.m.
March 2020		
	2 - 6	Logramos Testing Window 2nd - 8th Grades
	5	\$1 Tag Day
	6	Trimester 2 Ends
	9	Trimester 3 Begins
	9-13	North Bay Trip for 6th Graders
	16	PK Rise Up Day 8:00 a.m. - 12:00 p.m.
	17	St. Patrick's Day Free Tag Day if you wear Green
	20	Science Fair 5th - 7th Grades Half Day for Students - 12:00 p.m. Dismissal
	21	HSA's Family Dance
	March 23 - April 3	IOWA/CogAT Testing Window 2nd - 8th Grades
April 2020		
	2	\$1 Tag Day
	6 - 15	Spring Break for students
	16	Classes resume for Students

	20 - 22	Middle School Midterms
	21	Open House / Recruitment 8:30 - 11:30 a.m. Rising Middle School Parent Meeting (Current 5th, 6th, 7th Grade Families) 5:30 - 6:30 p.m.
	23	\$1 Tag Day 3rd Spanglish - Spanish and English Classes for Parents 5:00 - 6:00 p.m. (gym)
	24	Half Day for Students - 12:00 p.m. Dismissal
	25	Zumbathon 12:00 - 3:00 p.m.
	28	Interims will be available online on PowerSchool and will be sent home.
May 2020		
	4 - 8	Spring Star360 Formative Testing Window K - 8th Grades
	5	National Teacher Appreciation Day
	7	\$1 Tag Day
	8	Recycling Fashion Show (Digital)
	11	Mary Crowning 8:00 a.m.
	16	HSA Family Service Day
	21	\$1 Tag Day Dual Language Program Showcase 6:00 - 7:30 p.m. Students should arrive by 5:30 p.m.
	22	Half Day for Students - 12:00 p.m. Dismissal
	25	School Closed-Memorial Day
	28	Tutti Gusti Dinner Fundraiser 5:00-8:00 pm
	29	Fun Field Day - Starting at 9:30 a.m.
June 2020		
	1 - 3	Middle School (6th and 7th grade) Finals Dental Screening
	5	8 th Grade Promotion Ceremony - 6:00 p.m.
	TBA	8 th Grade Class Trip
	9	PK3 and PK4 Graduation - 10:00 a.m. Last Day for PK3 and PK4
	10	Kindergarten Promotion - 10:00 a.m. Last day for Kindergarten
	11	Last day for 1st - 7th Graders Awards Ceremony 9:00 a.m. Early Dismissal for Students 12:00 p.m.



2019 - 2020 Calendario del año Escolar

Calendario Sujeto a Cambios

Se anunciaron fechas de misa y para la recaudación de fondos

Mes/Año	Fecha	Evento
Agosto 2019		
	1	Inicio del proceso para la solicitud de para el Children's Scholarship Fund. Y para la solicitud de G.B. Charities Scholarship Fund Applications
	26 - 30	Uniformes usados a la venta 8:00 - 9:30 a.m.
	30	Orientación para nuevos estudiantes 9:30 - 11:00 a.m. Entrega de útiles en la aula para TODOS los estudiantes siguiendo el fin del orientacion 9:30 a.m. - 12:00 p.m.
Septiembre 2019		
	2	Día del trabajo - Colegio estará cerrado
	3	Primer día de clases para TODOS los alumnos Fitness, Fun, and Games comienza Comienza el 1er Trimestre Se abre el acceso para padres a PowerSchool
	3 - 6	Salida opcional a las 12:00 p.m. para los estudiantes de PK3 y PK4
	6	Festejo de regreso a clases con helado 3:00 - 4:00 p.m.
	10	Comienza la registración en línea de la Prueba de ubicación en la escuela secundaria
	12	Día sin Uniforme \$1 Noche de "Regreso a Clases" 6:00 - 6:15 p.m. Palabras de bienvenida de la Directora y presentación de DLP 6:15 - 6:35 p.m. / 6:35 - 6:55 p.m. / 6:55 - 7:15 p.m. Visita a los salones de clases (Exposiciones de los profesores)
	16	Ceremonia por el inicio del mes de la Herencia Hispana 1:00 p.m.
	23 - 27	Evaluaciones formativas de otoño de Star360 Para Kindergarten - 8 grade
	26	Día sin uniforme \$1 Reunion general de HSA 5:30 - 6:30 p.m. Noche de donación @ Tutti Gusti 5:00-8:00 pm

	27	Salida al medio día para todos los estudiantes 12 p.m.
Octubre 2019		
	1	Ultimo día del la solicitud de para el Children's Scholarship Fund. Y para la solicitud de G.B. Charities Scholarship Fund Applications
	5	Noche de Blngo / espaguetis de HSA
	7 - 11	Exámenes de medio año de Middle School
	10	Día sin Uniforme \$1
	11	Vestimenta tradicional de los países hispanas Ceremonia de Clausura del Mes de la Herencia Hispana 5:00 - 6:30 p.m.
	14 - 17	Feria de Libros
	15	Feria de Middle school - Asistencia obligatoria 6:00 - 8:00 p.m. Our Lady of Hope/ St. Luke School Publicación de notas en la página web de Powerschool de la mitad del primer trimestre
	17	Escuela Cerrada - Conferencias Mandatorias con Padres/ Guardianes y Maestros Entrega de notas de la mitad del primer trimestre
	18	Escuela Cerrada -Desarrollo profesional para maestros
	24	Día sin Uniforme \$1 DLP Español/ inglés FACEBOOK LIVE (5 - 6 p.m.) Tema DLP con P / R para padres
	28	Escuela cerrada - Retiro de los miembros del colegio
	29	Examen de visión y audición
	31	Día sin uniforme libre- Vistete como tu personaje favorito de una obra literaria o por el Día de los Muertos Desfile de estudiantes
Noviembre 2019		
	1	Misa para el Día de todos los Santos 8:00 a.m. Nuestro colegio abre sus puertas para recibir la visita de nuevas familias 8:00 a.m. - 11:00 a.m. Inicio de la atención para la solicitud de ayudas financiera de FACTS para el año escolar 2020-2021
	4	Noche de donación @ Panera 5:00-8:00 pm
	4 - 25	Colecta de alimentos enlatados
	7	\$1 Día Sin Uniforme Reunión General de HSA de 5:30 - 6:30 p.m.
	8	Salida al medio día para todos los estudiantes 12:00 p.m.
	14	Primer Clase de Spanglish - Español / Inglés para padres 5:00 - 6:00 p.m. (gimnasio)
	21	\$1 Día Sin Uniforme DLP ABS Facebook en vivo

		Tema lingüístico P/R 5:00 - 6:00 p.m.
	22	Termina el 1er Trimestre
	25	Comienza el 2do Trimestre
	25 - 26	Exámenes finales para grados 6to- 8vo
	27 - 29	Escuela Cerrada Feliz Día de Acción de Gracias!
Diciembre 2019		
	2 - 4	Examen Dental
	4	Pruebas de ubicación para 8vo Grado
	6	Se vuelve abrir el acceso para padres a PowerSchool Reporte de Calificaciones del primer Trimestre Enviados a Casa
	12	Día Sin Uniforme \$ 1 Celebración de Nuestra Señora de Guadalupe 10:00 a.m.
	13	Programa de Navidad de PK - 8vo 5:00 - 5:30 p.m. (PK3 a 1er grado) 5:30 - 5:45 p.m. (intermision) 5:45 - 6:30 p.m. (2do a 8vo Grado)
	16	Las Posadas 8:00 - 9:00 a.m.
	19	Día sin Uniforme Gratis - Día del Suéter Feo de Navidad Fiestas de navidad en el Salón por la tarde
	20	Salida al medio día para todos los estudiantes 12:00 p.m. Día Sin Uniforme Gratis - Viste ropa de color verde/rojo o pijamas de navidad
	Dec 23-enero 1	Escuela Cerrada-Vacaciones de Navidad
Enero 2020		
	1	Cierran las Aplicaciones para Fondo de Becas Para niños y la Beca de Caridad de G.B.
	2	Los Estudiantes Regresan a la Escuela
	6	Misa escolar - Celebración de los Reyes Magos 8:00 a.m
	9	Día Sin Uniforme \$1
	15	Publicación de notas en la página web de Powerschool de la mitad del segundo trimestre
	17	Salida al medio día para todos los Estudiantes 12:00 p.m. Conferencia de Padres Entrega de notas de la mitad del segundo Trimestre
	20	Escuela Cerrada- Día de Martin Luther King Jr.
	21 - 24	Evaluaciones formativas de invierno de Star360 K - 8vo. grados
	23	Día Sin Uniforme \$1 DLP ABS Facebook en vivo

		Tema lingüístico P/R 5:00 - 6:00 p.m.
	26	Misa de la Semana de Escuelas Católicas 10:00 a.m. (Inglés) and 12:30 p.m. (español) & Nuestro colegio abre sus puertas para recibir la visita de nuevas familias 11:00 a.m. - 12:00 p.m.
	27 - 31	Semana de Escuelas Católicas
	30	Noche de donación @ Tutti Gusti 5:00-8:00 pm
	29	Show de talentos de alumnos 1:30 p.m.
Febrero 2020		
	3	inauguración del Mes de la Historia Afroamericana 1:30 p.m.
	3 - 7	Exámenes ACRE - 5to grado
	6	Día Sin Uniforme \$1 Reunión General de HSA - 5:30 - 6:30 p.m.
	14	Día de San Valentín-Día Sin Uniforme Gratis si vistes color rojo o rosado Salida al medio día para todos los estudiantes 12:00 p.m.
	17	Escuela Cerrada-Día del Presidente
	20	Día sin uniforme \$1 2do. Clase de Spanglish - Español / Inglés para padres 5:00 - 6:00 p.m. (gimnasio)
	TBA	Día de Diversión Familiar - HSA
	24	Ultimo día para la solicitud de ayudas financiera de FACTS para el año escolar 2020 - 2021
	26	Miércoles de Ceniza Misa escolar 8:00 a.m.
	24 - 28	Exámenes finales para 6to a 8to grado
	28	Cierre de mes de la Historia Afro-Americana 1:00 p.m.
Marzo 2020		
	2 - 6	Examen de Logramos para grados de 2do - 8vo
	5	Día sin Uniforme \$1
	6	2do Trimestre Termina
	9-13	Viaje para los estudiantes de 6º grado a North Bay
	9	Comienza el 3er. Trimestre
	16	Los alumnos de PK visitan y conocen cómo es Kindergarten 8:00 a.m. - 12:00 p.m.
	17	Día de San Patricio Día sin Uniforme gratis si vistes de color Verde
	20	Feria de Ciencias 5to. - 7mo. grados

		Mediodía para estudiantes - 12:00 pm. Salida.
	21	Baile Familiar de HSA
	Del 23 de marzo, al 3 de abril	Exámenes de IOWA/CogAT 2do. - 8vo. grados
Abril 2020		
	2	Día sin uniforme \$1
	6 - 15	Vacaciones de primavera para estudiantes
	16	Resumen de las clases para estudiantes
	20 - 22	Exámenes Intermedios de middle school
	21	Nuestro colegio abre sus puertas para recibir la visita de nuevas familias/Nuevos Registros 8:30 - 11:30 a.m. Reunión de padres para alumnos que van a Middle School (Familias de estudiante de 5to. 6to. 7mo. grados) 5:30 - 6:30 p.m.
	23	Día sin uniforme \$1 3er. Clase de Español / Inglés para padres 5:00-6:00 p.m. (gimnasio)
	24	Salida al Mediodía para los estudiantes - 12:00 p.m. Tiempo de planificación del maestro (12:15 - 3:00 p.m.)
	25	Zumbathon de 12:00 - 3:00 p.m.
	28	Publicación de notas en la página web de Powerschool de la mitad del tercer trimestre y también se enviarán
Mayo 2020		
	4 - 8	Evaluaciones formativas de Star 360 de primavera K - 8vo. grado
	5	Día Nacional de Apreciación de los Maestros
	7	Día sin uniforme \$1
	8	Desfile de moda de prendas confeccionadas en base a productos reciclados (Digital)
	11	Coronación de la Virgen María - 8:00 a.m.
	16	HSA - Día del Servicio Familiar
	21	Día sin Uniforme \$1 Demostración del Programa de Doble Lenguaje 6:00 - 7:30 p.m. Alumnos deberán llegar a las 5:30 p.m.
	22	Salida al medio día para todos los estudiantes 12:00 p.m.
	25	Escuela cerrada-Día Conmemorativo
	28	Noche de donación @ Tutti Gusti 5:00-8:00 pm
	29	Día de campo empieza a las 9:30 a.m.
Junio 2020		
	1 - 3	Exámenes finales para 6to y 7mo grado Examen Dental

	5	Ceremonia de Promoción de 8vo grado 6:00 p.m.
	TBA	Día de viaje para 8vo grado
	9	Ceremonia de Clausura de PK3 y PK4 10:00 a.m. Último día para PK3 & PK4
	10	Ceremonia de Graduación de Kindergarten 10:00 a.m. Último día para Kindergarten
	11	Último día para 1er. - 7mo. grados Ceremonia de Premiación de estudiantes 9:00 a.m. Salida temprano para estudiantes 12:00 p.m.

Used Uniforms for Sale

Monday, August 5th - Thursday, August 8th

9:00 - 11:00 AM

2:00 - 3:00 PM

Monday, August 26th - Friday, August 30th

8:00 - 9:30 AM

Location: School Gym

Low prices - many pieces \$5.00

Come check if we have your size before you purchase new uniforms.

Uniformes Usados a la Venta

Lunes, 5 de agosto - jueves, 8 de agosto

9:00 - 11:00 AM

2:00 - 3:00 PM

Lunes, 26 de agosto - viernes, 30 de agosto

8:00 - 9:30 AM

Ubicación: Gimnasio de la escuela
Precios bajos - muchas piezas a \$5.00

**Venga y mire si tenemos su talla antes de
comprar uniformes nuevos.**

Ways to Orders School Uniform Maneras en como comprar el Uniforme escolar

1. ONLINE:

To view uniform options, pricing, and shop year-round, visit:

www.flynnohara.com/school/MD189

2. IN STORE:

Visit us at our closest servicing retail location:

**8868 Waltham Woods Rd
Parkville MD 21234
410-828-4709**

OR

3. OVER THE PHONE:

FlynnO'Hara's Customer Service Department is available Monday through Saturday year-round to answer questions, track returns, and place orders:

Call us toll-free at: (800) 441-4122

PLEASE NOTE:

Be sure to order early, as orders placed after July 15 cannot be guaranteed for delivery by the first day of school!

1. EN LÍNEA:

Ordenar es disponible todo el año en línea debajo de la escuela Archbishop Borders:

www.flynnohara.com/school/MD189

2. EN LA TIENDA:

Visítenos en nuestro lugar:

**North Plaza Shopping Center
8868 Waltham Woods Road
Parkville, MD 21234
(410) 828-4709**

OR

3. SOBRE EL TELEFONO:

Departamento de servicio al cliente de flynnohara es disponible de lunes a sábado durante todo el año a responder preguntas, acer devoluciones y coher pedidos.

Llamanos gratis al: (800) 441-4122

Debieras ordenar
antes de 15 de julio
para garantizar envio
antes que comience la
escuela